

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 108

Procès-verbaux

N° 108

1st Session
42nd Parliament

Thursday
May 16, 2019

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
16 mai 2019

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Pursuant to the Order of the House dated May 15, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

Third Reading of Bill 100, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 15 mai 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

Troisième lecture du projet de loi 100, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 64

Anand	Elliott	Martin	Sabawy
Baber	Fee	Martow	Sandhu
Babikian	Ford	McDonell	Sarkaria
Bailey	Fullerton	McKenna	Skelly
Barrett	Gill	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Bethlenfalvy	Hardeman	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Harris	Nicholls	Surma
Calandra	Hogarth	Oosterhoff	Tangri
Cho (Scarborough North)	Jones	Pang	Thanigasalam
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Park	Thompson
Clark	Karahalios	Parsa	Tibollo
Coe	Ke	Piccini	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Rasheed	Wai
Cuzzetto	Kusendova	Rickford	Walker
Downey	Lecce	Roberts	Yakubuski
Dunlop	MacLeod	Romano	Yurek

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Gates	Kernaghan	Shaw
Armstrong	Gélinas	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Harden	Morrison	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Tabuns
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Taylor
Burch	Horwath	Sattler	West
Fife	Karpoche	Schreiner	Yarde
French			

Pursuant to the Order of the House dated May 15, 2019,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 15 mai 2019,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 11:56 a.m.

À 11 h 56, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Mr. Rakocevic.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) Mr. Hassan.

Removal of the Minor Injury Guideline of the Ontario Statutory Accidents Benefits Schedule (Sessional Paper No. P-40) Mr. Kernaghan.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) Ms. Bell.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) Ms. Begum.

Campus radio stations (Sessional Paper No. P-117) Mr. Harden.

Legal Aid Ontario (Sessional Paper No. P-133) Ms. Andrew, Ms. Singh (Brampton Centre) and Mr. Yarde.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) Ms. Monteith-Farrell.

Disposable plastic water bottles (Sessional Paper No. P-136) Ms. Andrew.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek) moved,

M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek) propose,

Second Reading of Bill 60, An Act to amend the Ministry of Community and Social Services Act to establish the Social Assistance Research Commission.

Deuxième lecture du projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires afin de créer la Commission de recherche sur l'aide sociale.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on the
Legislative Assembly.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de
l'Assemblée législative.

Ms. Kusendova moved,
Second Reading of Bill 105, An Act with
respect to the training required of police
officers and others.

Debate arose and after some time,
Carried.

Referred to the Standing Committee on Social
Policy.

M^{me} Kusendova propose,
Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi
relative à la formation requise des agents de
police et autre personnel policier.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la
politique sociale.

Mr. Thanigasalam moved,
Second Reading of Bill 104, An Act to
proclaim Tamil Genocide Education Week.

Debate arose and after some time,
Carried on the following division:-

M. Thanigasalam propose,
Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi
proclamant la Semaine de sensibilisation au
génocide des Tamouls.

Il s'élève un débat et après quelque temps,
Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 59

Andrew	Cuzzetto	Kusendova	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Downey	Lecce	Singh (Brampton East)
Baber	Dunlop	Martow	Skelly
Babikian	Fee	McDonnell	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bailey	Glover	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Barrett	Hardeman	Morrison	Surma
Begum	Harden	Mulrone	Tabuns
Bell	Harris	Oosterhoff	Tangri
Berns-McGown	Hassan	Pang	Thanigasalam
Bisson	Hatfield	Rakocevic	Tibollo
Bouma	Hogarth	Rasheed	Triantafilopoulos
Calandra	Hunter	Roberts	Wai
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Sabawy	Yakubski
Cho (Willowdale)	Karpoche	Sandhu	Yarde
Coe	Ke	Shaw	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on
Regulations and Private Bills.

Renvoyé au Comité permanent des
règlements et des projets de loi d'intérêt
privé.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de M. Lecce,

Ordered, That the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to attend the 2019 Annual Meeting of the National Conference of State Legislatures (NCSL) in Nashville, Tennessee from August 4 to 8, 2019; and

That the Standing Committee on Public Accounts be authorized to attend the 2019 Annual Conference of the Canadian Council of Public Accounts Committees (CCPAC) in Niagara-on-the-Lake from August 18 to 20, 2019.

Mr. Lecce moved that the House do now adjourn.

M. Lecce propose que la Chambre ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 4:12 p.m.

À 16 h 12, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

Banning unattended tethering of dogs (Sessional Paper No. P-47) (Tabled May 16, 2019) Ms. Hogarth.

Library funding (Sessional Paper No. P-134) (Tabled May 16, 2019) Ms. Dunlop.

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89 and 90.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-46):

(Tabled April 1, 8, 2019) M^{me} Gélinas.

(Tabled April 15, 2019) Mr. West.

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93):

(Tabled April 1, 2019) Ms. Andrew.

Tarion (Sessional Paper No. P-118):

(Tabled April 1, 2019) Mr. Bouma.

Crisis bed facilities (Sessional Paper No. P-119):

(Tabled April 1, 11, 2019) Mr. Vanthof.
